

DODATOK Č. 3

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 060/2.1 MP/2011

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Turá Lúka – úprava koryta Myjavy v rkm 66,83 – 70,10

KÓD ITMS:

24120110063

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

sídlo : **Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika

IČO : **42181810**

DIČ : **2023106679**

konajúci : **Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR**

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**

sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**
Slovenská republika

IČO : **00626031**

DIČ : **2021125821**

konajúci : **Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ**

na základe Splnomocnenia Sprostredkovateľského orgánu pod Riadiacim orgánom na plnenie úloh Riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v znení neskorších dodatkov
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
sídlo : Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica
Slovenská republika

zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica
Oddiel: Pš, Vložka číslo: 713/S

konajúci : Ing. Marián Supek, generálny riaditeľ

IČO : 36022047

DIČ : 2020066213

banka : Všeobecná úverová

číslo účtu vo formáte IBAN

~~zálohové platby:~~

predfinancovanie:

refundácia:¹

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ aj ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 8. ZMENA ZMLUVY odsek 1 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 060/2.1 MP/2011 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“) z dôvodu zníženia výšky celkových oprávnených výdavkov a NFP na základe výsledkov verejného obstarávania, dohodli na zmene Zmluvy nasledovne:

2.1.1 V Zmluve článok 3 Výdavky projektu a NFP a bod 3.1. mení a znie nasledovne:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje - EUR (slovom - eur),
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 5 511 503,88 EUR (slovom päť miliónov päťstojedenásťtisíc päťstotí celých osemdesiatosem stotín eur),
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky 5 235 928,69 EUR (slovom päť miliónov dvestotridsaťpäťtisíc deväťstodvadsaťosem celých šesťdesiatdeväť stotín eur), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy,
- d) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu, vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery.

- 2.1.2. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory** k *Zmluve* sa ruší nahrádza sa novou Prílohou č. 2 - Predmet podpory, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.
- 2.1.3. Prijímateľ berie na vedomie, že na základe výsledkov zistení kontrolných subjektov (audit EK, vládneho ho auditu, certifikačného overenia..) môže byť výška finančnej opravy zmenená (zvýšená).

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.4. Tento *Dodatok* je vyhotovený v (štyroch) (4) rovnopisoch, z ktorých obdrží Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy obdrží Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: - 8 -03- 2016

Pečiatka:



.....
Ing. Martin Vavřínek
generálny riaditeľ

Za Prijímateľa v Banskej Štiavnici, dňa: 23 FEB. 2016

Pečiatka:



.....
Ing. Marián Supek
generálny riaditeľ

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Turá Lúka – úprava kapacity koryta Myjavy v rkm 66,83 – 70,10	
Kód ITMS	24120110063	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézny fond	
Prioritná os	2 - Ochrana pred povodňami	
Operačný cieľ	2.1 Preventívne opatrenia na ochranu pred povodňami	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Predchádzanie rizikám (vrátane návrhu a realizácie plánov a opatrení na predchádzanie prírodným a technologickým rizikám a ich riadenie)	100	Nenávratná dotácia
-	-	-
-	-	-
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Zber, čistenie a rozvod vody	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)
-	-	-
-	-	-

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trenčiansky kraj
Okres	Myjava
Obec	Myjava
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zabezpečiť preventívnu ochranu príslušného územia pred povodňami
Špecifický cieľ projektu 1	Uskutočnenie úpravy koryta toku Myjava v mestskej časti mesta Myjavy pre zabezpečenie protipovodňovej ochrany a pre zabezpečenie stability dna a brehov toku

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet opatrení zameraných na ochranu pred povodňami	počet	0,00	2011	1,00	2016
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	Plocha územia so zabezpečenou protipovodňovou ochranou	Km2	0,00	2016	0,50	2021
	Počet osôb chránených pred povodňami v dôsledku realizácie projektu	počet	0,00	2016	1 658,00	2021
	-	-	-	-	-	-

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet opatrení zameraných na ochranu pred povodňami	počet	0,00	2011	1,00	2016
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	Plocha územia so zabezpečenou protipovodňovou ochranou	Km2	0,00	2016	0,50	2021
	Počet osôb chránených pred povodňami v dôsledku realizácie projektu	počet	0,00	2016	1 658,00	2021
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merá jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	Prípravná a projektová dokumentácia	Počet opatrení zameraných na ochranu pred povodňami	Počet
2	Úprava kapacity koryta toku	Počet opatrení zameraných na ochranu pred povodňami	Počet
3	-	-	-

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Prípravná a projektová dokumentácia	06/2009	08/2010
Úprava kapacity koryta toku	11/2012	04/2016
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	06/2009	04/2016
Publicita a informovanosť	11/2012	04/2016

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
637004 Všeobecné služby	5 000,00	0,00	5 000,00	Publicita a informovanosť
637005 Špeciálne služby	316,57	0,00	316,57	Riadenie projektu
637012 Poplatky a odvody	305,66	0,00	305,66	Riadenie projektu
637023 Kolkové známky	1 939,00	0,00	1 939,00	Riadenie projektu
711001 Nákup pozemkov	79 516,72	0,00	79 516,72	Úprava kapacity koryta toku
716 Prípravná a projektová dokumentácia	44 092,76		44 092,76	Prípravná a projektová dokumentácia
717001 Realizácia nových stavieb	5 380 333,17	0,00	5 380 333,17	Úprava kapacity koryta toku
CELKOVO	5 511 503,88	0,00	5 511 503,88	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Prípravná a projektová dokumentácia	44 092,76	0,00	44 092,76
2 Úprava kapacity koryta toku	5 459 849,89	0,00	5 459 849,89
3	-	-	-
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	2 561,23	0,00	2 561,23
Publicita a informovanosť	5 000,00	0,00	5 000,00
CELKOVO	5 511 503,88	0,00	5 511 503,88

